



Qorti tal-Mağistrati (Malta)

**RIK NRU 313/2021: NUTAR SARAH BUGEJA (KI. 48188M) V.
CHARTER PROPERTIES LTD (C69311)**
(AMMONT DOVUT – KAPITOLU GHAS-SUBIZZJONI)

MAĞISTRAT: DR. VICTOR G. AXIAK

18 ta' Marzu 2024

IL-QORTI,

wara li rat ir-rikors tan-Nutar Sarah Bugeja (“ir-rikorrenti”) ipprezentat fl-10 ta’ Novembru 2021¹ li permezz tiegħu talbet li fir-rigward ta’ Charter Properties Ltd (“il-kumpanija intimata” jew “l-intimata”) u prevja l-premessi hemm elenkati²:

‘...l-Onorabbi Qorti tiddikjara lis-soċjetà intimata debitriċi tar-rikorrenti fl-ammont ta’ sebat elef tmien mijha erbgħa u disgħin euro u erbgħa u sittin ċenteżmu (€ 7,894.64) u tordna lill-istess soċjetà intimata tkallax l-istess ammont lis-soċjetà rikorrenti.

Bl-ispejjeż kontra s-soċjeta intimata minn issa nġunta in subizzjoni, inkluži dawk tal-ittra ufficjalji li saret ai termini tal-Art. 166A tal-Kap. 12 bin-numru 3183/2020 (Dok SB3) u bl-interessi mid-data tal-fatturi sad-data tal-pagament effettiv’

wara li rat li bl-Ordni *in camera* tagħha tal-1 ta’ Diċembru 2021³ maħruġa skond l-Art. 173(1) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta’ Malta l-Qorti *inter alia* ordnat lill-intimata sabiex jekk tixtieq tikkuntesta t-talbiet tar-rikorrenti tagħmel dan billi tippreżenta risposta entro għoxrin (20) ġurnata li tīgi notifikata bir-rikors promotur u b'dik l-Ordni,

wara li rat li l-intimata ġie notifikata bir-rikors promotur bil-meazz tal-pubblikazzjoni u affiżjoni fl-1 ta’ Diċembru 2022⁴,

wara li rat li l-intimata baqgħet ma daħħlet l-ebda risposta fil-perjodu stipulat,

¹ Fol 1-6

² Ir-rikors mhuwiex qed jiġi riprodott fl-intier tiegħu billi minkejja l-ordni *in camera* tal-Qorti tal-1 ta’ Diċembru 2021 maħruġa ai termini tal-Art. 173(1) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta’ Malta r-rikorrenti naqset milli tibghat bil-posta elettronika lill-Qorti l-verżjoni .doc jew .docx tal-att ipprezentat minnha

³ Fol 8-9

⁴ Fol 22

wara li rat li bl-Ordni *in camera* tagħha tad-9 ta' Jannar 2023⁵ maħruġa skond l-Art. 173(1) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta l-Qorti *inter alia* appunta l-kawża għas-smieġħ għall-20 ta' Frar 2023,

wara li rat l-affidavit tar-rikorrenti ppreżentat fl-20 ta' Frar 2023⁶,

wara li semgħet ix-xhieda ta' Caroline Mifsud, in rappreżentanza tal-Kummissarju tat-Taxxi, mogħtija fis-27 ta' Marzu 2023⁷,

wara li semgħet ix-xhieda ta' Neville Busuttil, in rappreżentanza tal-Kummissarju tat-Taxxi, mogħtija fis-16 ta' Ottubru 2023⁸,

wara li semgħet ix-xhieda ta' Karen Falzon, Assistent Registratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali, mogħtija fl-4 ta' Dicembru 2023⁹,

wara li rat li fis-seduta tal-4 ta' Dicembru 2024 l-intimata ma dehritx u ġie ppreżentat mir-rikorrenti bl-awtorizzazzjoni tal-Qorti kapitolu għas-subizzjoni tal-istess intimata¹⁰,

wara li rat illi l-intimata għal darb' oħra naqset milli tidher fis-seduta tat-18 ta' Marzu 2024 meta l-kawża kienet differita għas-subizzjoni tagħha,

wara li rat id-dokumenti kollha li ġew esebiti fil-kors tal-kawża,

qed tagħti din is-

Sentenza

1. Ir-rikorrenti qed titlob mill-kumpanija intimata s-somma ta' € 7,894.64 rappreżentanti prezz ta' servizzi notarili reżi lilha in konnessjoni ma' konvenju datat 23 ta' Jannar 2019 u ieħor datat 8 ta' Settembru 2018 inkluż ir-registrazzjoni, estensionijiet, l-abbozzar tagħhom, servizz ta' *vetting, due diligence* u spejjeż u in konnessjoni mal-abbozzar ta' konvenju ieħor li baqa' ma ġiex iffirmat.
2. Ir-rikorrenti qed titlob ukoll l-ispejjeż inkluži dawk ta' ittra uffiċċiali ppreżentata ai termini tal-Art. 166A tal-Kap. 12 bin-numru 3183/2020 u l-imghaxijiet mid-data tal-fatturi sad-data tal-pagament effettiv.
3. L-intimata, notifikata skond il-liġi, baqgħet ma daħħlet l-ebda risposta. Fis-seduta tal-4 ta' Dicembru 2024 l-intimata ma dehritx u ġie ppreżentat mir-rikorrenti bl-awtorizzazzjoni tal-Qorti kapitolu għas-subizzjoni tal-intimata¹¹. Fil-kapitolu, ir-rikorrenti talbet lill-intimata '*tiprova bil-ġurament li hija debitriċi tar-rikorrenti fis-somma u għar-raġunijiet indikati fir-rikors*'. Il-kawża imbagħad thalliet għas-

⁵ Fol 25

⁶ Fol 33-60

⁷ Fol 67

⁸ Fol 91A-112

⁹ Fol 113A-117

¹⁰ Fol 118

¹¹ Fol 118

subizzjoni tal-intimata għas-seduta tal-15 ta' Jannar 2024 u sussegwentement għal dik tat-18 ta' Marzu 2024.

4. L-intimata għal darb' oħra naqset milli jidher fis-seduta tat-18 ta' Marzu 2024 u dan sabiex twieġeb għad-domanda tar-rikorrenti.

Il-liġi u l-każistika kif applikabbli għall-intimat f'din il-kawża

5. L-Artikolu 171(2) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta li jittratta t-“*tmexxija fil-Qrati Inferjuri*” jipprovd testwalment kif ġej:

‘171 (2). Il-kawża għandha titmexxa sommarjament skont l-artikolu 215. ‘

6. L-Artikolu 215 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta imbagħad jipprovd b'riferenza għall-Qrati Inferjuri illi:

‘215. Il-qrati msemmijin fl-artikolu 213 għandhom imexxu sommarjament bl-akbar ħeffa li tkun kompatibbli mal-amministrazzjoni tajba tal-ġustizzja, u għandhom iħarsu id-dispozizzjonijiet ta' dan it-Titolu, sa fejn dawn id-dispozizzjonijiet jistgħu joqogħdu mal-mod li bih għandu jitmexxa fil-qrati hawn fuq imsemmija bħal ma jingħad hawn fuq.’

7. L-Artikolu 702(1) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta jiddisponi kif ġej:

‘702 (1). Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) u fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) fil-kompetenza tagħha inferjuri, it-talba mill-attur għas-subizzjoni tal-konvenut issir fl-avviż imsemmi fl-artikolu 171.’

8. L-Artikolu 699 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta però jipprovd ukoll illi:

‘699 (1). Fil-qrati kollha ta' kompetenza ċivili, il-kapitoli jsiru bil-miktub. Il-kapitoli għandhom jiġu approvati mill-qorti.

(2) Il-kapitoli għandhom jiġu ppreżentati lill-qorti waqt is-smiġħ tal-kawża għalbiex jiġu approvati’

9. L-Artikolu 713 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta jgħid illi:

‘713. Il-prova bil-mezz tas-subizzjoni tista' f'kull każ issir sew qabel kemm wara li jingiebu provi oħra, sew fil-qorti tal-ewwel grad kemm fil-qorti fi grad ta' appell.’

10. It-talba għas-subizzjoni tal-intimata saret mir-rikorrenti kemm fir-rikors promotur u kif ukoll fis-seduta tal-4 ta' Dicembru 2024.

11. Issa skond l-Artikolu 702(3)(b) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta *inter alia*, jekk il-parti, msejjha għas-subizzjoni, ma tidħix fil-jum mogħti għas-smiġħ tal-kawża u l-

pretenzjoni miġjuba quddiem il-Qorti tkun ta' aktar minn ġħames mijha u tnejn u tmenin euro u erbgħa u tletin ċenteżmu (€ 582.34), kif inhu l-każ f'din il-kawża:

‘702 (3)(b) ... il-Qorti għandha thalli l-kawża għal darb’oħra ... u l-kapitoli kif ikunu ġew imniżżlin mill-qorti jitqiesu mistqarra kemm-il darba l-parti li tagħha tintalab is-subizzjoni, mingħajr ma tingieb raġuni tajba għal dak in-nuqqas, terġa’ tonqos li tidher fil-jum li għalihi il-qorti tkun ħalliet il-kawża kif intqal. ‘

12. Kif ingħad iżjed 'l fuq, wara li ġie ppreżentat il-kapitolu għas-subizzjoni tal-intimata fis-seduta tal-4 ta' Diċembru 2024, din il-Qorti ħalliet il-kawża għas-seduta tal-15 ta' Jannar 2024 u sussegwentement għal dik tat-18 ta' Marzu 2024 sabiex l-intimata twieġeb għad-domanda tar-rikorrenti.
13. Meta fis-seduta tat-18 ta' Marzu 2024 l-intimata naqset għal darb’ oħra milli tidher sabiex twieġeb għad-domanda tar-rikorrenti hija effettivament ammetiet illi hija debitriċi tar-rikorrenti fir-rigward tal-ammont mitlub u għar-raġunijiet indikati fir-rikors.
14. Fil-kawża **Anthony Borg v. Samwel Veneziani** (Qorti tal-Appell Ċivili, 181/97/01JSP deċiża fit-28 ta' April 1998) il-Qorti tal-Appell qalet illi “din ic-ċirkustanza hi ħafna rilevanti għaliex tfisser illi bin-nuqqas tal-konvenut appellat li jidher biex jikkonta l-kapitolu, saret prova posittiva li l-ammont reklamat mill-attur kien dovut lilu għal raġunijiet minnu pretiżi u dana bl-ammissjoni – anke jekk negattiva fis-sens ta' non-kontestazzjoni – ta' l-istess konvenut.”
15. Kif ingħad mill-Qorti tal-Appell (Inferjuri) fis-sentenza **Noel Sultana v. Tony Xerri** (App. Nru. 7/2009/1 PS – 07.07.2010):

“... huwa dejjem ta' rilevanza li jiġi denotat f'kazjjijet ta' din ix-xorta illi l-apprezzament tal-pertinenza u ta' l-influwenza tal-kapitolu tikkostitwixxi valutazzjoni ta' natura diskrezzjonal iż-żarru l-għaliex... ghalkemm in-nuqqas ta' twiegħiba għal kapitolu tagħmel prova posittiva jew argoment indizzjarju ta' prova, il-valur ta' din l-istess prova seta' dejjem jiġi mwarrab jekk, fuq l-apprezzament prudenzjali, jinstab li l-oggett tat-talba mhux sufficientement suffragat minn elementi ohra ta' prova akkwiziti mill-process.”
16. Il-Qorti tal-Appell (Superjuri) qalet ukoll fis-sentenza **James Trapani v. Vincent Cilia** (28.04.2000) illi:

“ghalkemm il-kapitolu jitqiesu konfessati pero dan ma jfisserx li l-Qorti kienet obbligata tqgħiġid fuq il-prezunta ammissjoni. Dik il-prova kellha tigi evalwata u meqjusa flimkien ma' kull prova ohra li sa dak l-istadju setgħet kienet diga prodotta quddiem il-Qorti.”

17. Ir-rikorrenti ma straħietx biss fuq l-ammissjoni prežunta tal-intimata iżda ppreżentat ukoll *affidavit* maħluf fl-20 ta' Frar 2023¹² (fejn fost oħrajn ikkonfermat l-ammont dovut lilha) u inoltre ressqt numru ta' xhieda u čioe lil **Caroline Mifsud** u **Neville Busuttil** lkoll in rappreżentanza tal-Kummissarju tat-Taxxi¹³ u lil **Karen Falzon**, Assistant Registratur tal-Qrati Ċivilu u Tribunalu¹⁴. Mill-assjem tal-provi mressqa il-Qorti hija iżjed minn sodisfatta illi l-intimata hija debitriċi tar-rikorrenti fis-somma mitluba.

Deċiżjoni

18. **Għal dawn ir-raġunijiet il-Qorti tiddisponi minn din il-kawża billi:**

1. **tiddikjara li l-intimata hija debitriċi tar-rikorrenti fis-somma ta' sebat elef tmien myja erbgħa u disghin euro u erbgħa u sittin čenteżmu (€ 7,894.64) rappreżentanti prezz ta' servizzi notarili reżi lilha in konnessjoni ma' konvenju datat 23 ta' Jannar 2019 u ieħor datat 8 ta' Settembru 2018 inkluż ir-registrazzjoni, estensjonijiet, l-abbozzar tagħhom, servizz ta' vetting, due diligence u spejjeż u in konnessjoni mal-abbozzar ta' konvenju ieħor li baqa' ma ġiex iffirmat,**
2. **tikkundanna lill-intimata tħallas din is-somma lir-rikorrenti bl-imghax legali dekoribbli mid-data tal-fatturi relativi sad-data tal-effettiv pagament.**

Bl-ispejjeż, inkluži dawk tal-ittra uffiċjali bin-numru 3183/2020 ippreżentata ai termini tal-Art. 166A tal-Kap. 12, kontra l-listess intimata.

V.G. Axiak

Maġistrat

Y.M. Pace

Dep. Registratur

¹² Fol 33-60

¹³ Fol 67 u Fol 91A-112 rispettivament

¹⁴ Fol 113A-117